Neue Abenteuer im Märchenland

findet am 7. Dezember von ten. Neu dabei ist die Märlistube in und Feuerkünstler unterwegs, um 13.30 bis 18.00 Uhr statt. der Kirche St. Michael: Hier, auf Kleine und Grosse zu verzaubern. Klein und Gross sind ein- der Empore, wird das Stück «Chaos Die Altstadt – Grabenstrasse und geladen, die Märlistuben im Königreich Organum» mit Or- Neustadt – ist von 13.00 Uhr bis und Theateraufführungen, gelspiel geboten. Musikalisch geht den Bazar und zahlreiche es auch im Theater Casino Zug zu: weitere Attraktionen zu be- In Koproduktion mit dem Verein Mit der Kutsche zum suchen. Bis auf Kutschen Zuger Märlisunntig bringt die Zuwird die Zuger Altstadt von ger Sinfonietta «Otilkas Reise in die kehrsfrei sein.

chen Zytturm eingeläutet. Danach listuben ist was los: Hier sind Zau-

Der 42. Zuger Märlisunntig öffnen die 29 Märlistuben ihre Pforberer, Jongleure, Clowns, Ballonum 13.30 Uhr mit Fanfarenklän- 10. Abenteuer in den Burgbachsaal gen vom stadtzugerischen Wahrzei- ein. Und auch zwischen den Mär-

18.00 Uhr verkehrsfrei.

Weihnachtsbazar

Ab dem Regierungsgebäude fahren 13.00 bis 18.00 Uhr ver- neue Welt» auf die Bühne. Immer Kutschen durch das Märchenland wieder neu sind auch die Abenteuer – einfach anstellen, einsteigen und von Fenja & Odin: In diesem Jahr kostenlos mitfahren. Kleine Gäste, Der 42. Zuger Märlisunntig wird lädt die Fairytale-Academy zum die eine Runde auf der Kindereisenbahn oder auf einem historischen Karussell drehen möchten, sind auf dem Landsgemeindeplatz willkommen. Hier sind auch ein Weihnachtsbazar und das beliebte Schmink- und Fotostübli zu finden.

> «Der Märlisunntig bietet uns allen eine weihnachtliche Auszeit und weckt Kindheitserinnerungen. Grossen Dank an alle Beteiligten für diesen unvergesslichen Tag in der Altstadt, ich freue mich sehr.»

André Wicki Zuger Stadtpräsident



Leckereien vom Samichlaus

immer am 2. Adventssonntag stattfindet, dürfen auch Samichläuse Kostenloser Eintritt in die und Schmutzlis, Trychlen, Iffelen Märchenwelt gerichtet, und die meisten Restau- zur Kollekte.

rants in der Altstadt halten ein war-Weil der Zuger Märlisunntig wie mes Plätzchen bereit.

und Geisselchlöpfer nicht fehlen. Der Eintritt in die Märchenwelt ist Wer auf einen Samichlaus und Ge- kostenlos. Wer den nicht-kommerfolge trifft, darf sich auf eine Lecke- ziellen Anlass unterstützen möchte, rei freuen – im Gegenzug würde kann am Infostand beim Kolinplatz sich der Samichlaus über ein klei- oder beim Märlisunntig-Maskottnes Gedicht freuen. Leckereien bie- chen «Märlin» und seinem Hofstab ten auch verschiedene Zuger Ver- für fünf Franken einen Märlisunneine an. Zudem ist im Zollhaus am tig-Button erwerben. Die Märlistu-Kolinplatz ein Glühwein-Stübli ein- ben freuen sich über einen Beitrag

wie der Märlisunntia Gross und Klein gleichermassen begeistert. Ich danke allen, die mit so viel Herzblut dazu beitragen, dass dieser Zauber in Zug lebendig bleibt.»

Maria Hügin Geschäftsführerin GGZ

Von A bis Z

Gerbiplatz: Abenteuer mit der Pfadi Kanton Zug. Während die Kinder sich über die Seilbrücke schwingen und ihren eigenen Leb- Feuerwerk kuchen verzieren, können die Eltern die Landsgemeindeplatz: Gegen 17.30 Uhr ver-Wartezeit gemütlich am Feuer mit einem sammeln sich allerlei Mitwirkende wie Tamheissen Getränk überbrücken.

Anreise

gebeten, mit den öffentlichen Verkehrsmit- zum nächsten Jahr. teln anzureisen. Die Zahl der Parkplätze in der Stadt Zug ist beschränkt und der Auto- Karussell & Kindereisenbahn verkehr wird grossräumig umgeleitet.

Ob auf Stelzen, als Gaukler, Fakire, Jongleure oder Zauberer - aus dem Strassenbild Kulinarik des Märlisunntigs sind sie nicht mehr wegzudenken: Guido und Priska Paffrath verzaubern Klein und Gross beim Kolinplatz.

Bazar

Landsgemeindeplatz: Auf dem Bazar bieten Stübli! wieder verschiedene Non-Profit-Organisationen ihre Waren an. Mit dabei sind Terre Kutschenfahrten des Hommes, Familienhilfe Kanton Zug, Vereinigung insieme Cerebral Zug, Kafimaa, stieg zur Kutschenfahrt von 13.30 bis 17.15 MaMart und Wunderbox. Passende Weihnachtslektüre verkauft der Verein Zuger die Grabenstrasse. Einfach anstellen, ein-Märlisunntig am eigenen Stand.

Clownerie und Feuerzauber

Kolinplatz: Zauberhafte Unterhaltung mit Clowns und Feuerzauber. Und was darf es beim Ballon-Künstler sein? Blume, Hut, Märlin Hund, Hase ... Allerlei bunte Kreationen erfreuen jedes Kinderherz.

Chlausen

Altstadt: Auch das darf in diesem Jahr nicht Foto mit dir! fehlen: der Klang der Geisslechlöpfer und Trychlen und die Lichter der Iffelen. Ab 17.15 Musikalische Unterhaltung Uhr läutet die Klausengesellschaft Risch-Rotkreuz den Schlusspunkt ein. Route:

Grabenstrasse, Casino, Altstadt, Landsgemeindeplatz.

bouren und Märlifiguren auf dem Landsge- Märlistuben meindeplatz. Ein kleines Feuerwerk schliesst Altstadt: Ab 13.30 Uhr öffnen die ersten Mär-

Auf dem Landsgemeindeplatz laden ein historisches Karussell und die Kindereisenbahn zu einer gemütlichen Runde ein.

Altstadt: Zahlreiche Verpflegungsstände bieten vielfältige Köstlichkeiten und die meisten Restaurants sind offen und halten ein warmes Plätzchen bereit. Zollhaus: Will- Samichläuse kommen in unserem gemütlichen Glühwein-

Bushaltestelle beim Regierungsgebäude: Ein-Uhr. Die Route führt über die Neugasse und Schmink- und Fotostübli samkeit für Fussgängerinnen und Fussgänger, inbesondere Kinder geboten.

Altstadt: Ab 13.30 Uhr ist Märlin, der Märlisunntig-Wichtel mit seinem Hofstab in der Streichelzoo Zuger Altstadt unterwegs. Er freut sich auf viele strahlende Kinderaugen – und über ein

Kolinplatz & Seestrasse: Hier sind die be- Weitere Informationen unter: liebten Drehorgelklänge zu hören. Landsge- www.maerlisunntig.ch

meindeplatz: 14 bis 14.30 Uhr, 15 bis 15.30 Uhr und 16 bis 16.30 Uhr – die Big Band Zug spielt Swing-Klassiker und Weihnachtslieder. Die Tambouren spielen um 13.30 Uhr, 14.40 Uhr, 15.40 Uhr und 16.40 Uhr.

den 42. Zuger Märlisunntig ab und alle Märli- listuben. Der Eintritt ist kostenlos (Türkollek-Die Besucherinnen und Besucher werden figuren und Akteure verabschieden sich bis te), jedoch sind die Plätze aufgrund feuerpolizeilicher Auflagen begrenzt. Kinderwagen müssen deshalb ausserhalb der Märlistuben

Märlisunntig-Button

Wer den Zuger Märlisunntig unterstützen möchte, kann am Infostand beim Kolinplatz oder bei «Märlin» und seinem Hofstab für fünf Franken einen Märlisunntig-Button er-

Altstadt: Die Samichlausgruppen mit ihren Schmutzli ziehen wieder durch die Zuger Altstadt und bringen viele Leckereien und Mandarinen mit. Über das Aufsagen eines Samichlausgedichts freuen sie sich.

Landsgemeindeplatz: Eine der beliebtesten steigen und kostenlos mitfahren. Aufgrund Attraktionen am Zuger Märlisunntig ist für der diesjährigen Streckenführung ist Acht- die Kinder jeweils das Schmink- und Fotostübli von Ramona Vörös und ihrem Team. Die kleinen und grossen Kinder dürfen sich schminken lassen, bevor es dann zum Mini-Shooting von Foto-Optik Grau geht.

Kreuzung Graben-/Kirchenstrasse: Auch in diesem Jahr ist der Streichelzoo wieder zu Gast. Aus Rücksicht auf das Tierwohl kann das Gehege nicht betreten werden.



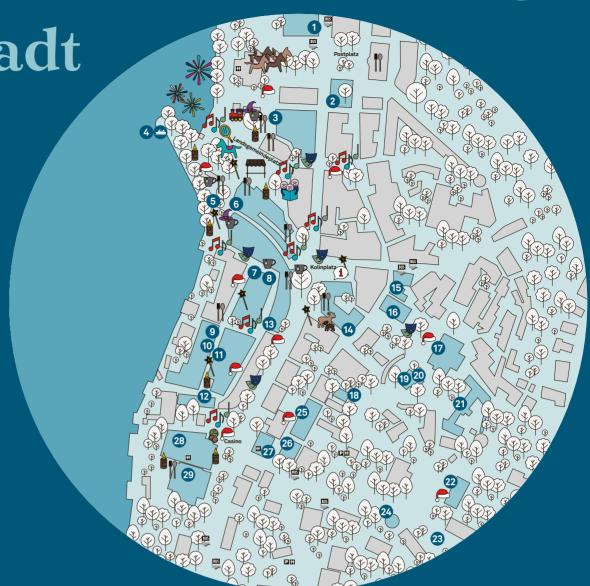
Über den Zuger Märlisunntig

Der Zuger Märlisunntig wird vom Verein Zuger Märlisunntig organisiert. Seit 1984 findet der in der Schweiz einzigartige Anlass jeweils am zweiten Adventssonntag in der Zuger Altstadt statt und zieht viele Gäste aus dem Kanton Zug und den angrenzenden Kantonen an. Der Verein Zuger Märlisunntig organisiert den Grossanlass in Zusammenarbeit mit vielen Helfenden. Finanziert wird er durch die Märlisunntig-Partner (Stadt Zug und Gemeinnützige Gesellschaft Zug), viele Sponsoren und Donatoren, Gönner und Freunde sowie Vereinsmitglieder und viel ehrenamtliches Engagement.

Organisation: Nicolett Theiler (Präsidentin, Attraktionen, Musik, Bazar, Sponsoring, Infrastruktur), Stefan Joller (Finanzen, Buchhaltung), Corina Ammann (Märchenwelten), Helen Jauch-Stöckli (Kostüme), Anja Hartmann-Müller (Werbung, Medien, Helferwesen). <u>Erweitertes Organisationskomitee</u>: Trix Wieser, Yves-Orell Wieser, Jan Galliker (Märlin), Lea Müller-Jauch, Selma Jauch (Mithilfe Kostüme), Prisca Elsener (Theater Casino Zug), Simone Glarner, Laura Müller, Vanessa Ingold, Peter Niederberger (Mithilfe Helferwesen), Caspar Jauch und Roland Pfeiffer (Zollhaus-Stübli), Pascale Berchier und Nikolai Volle (Fotografie), Ramona Vörös und Team (Schminken), Markus Mösch und Weckhäxe Cham, Marina Brand (Pfadi Zytturm) und Valentin Roos (ZVB).

Zuger Märlisunntig

Die Zuger Altstadt wird zum Märchenland



Infos und Märli-Videos: maerlisunntig.ch

Märlistube	Alter	Spielzeiten	Dauer	
1 Zuger Kantonalbank Lea Müller & Nicole von Flüe	3+	14.15 / 15.15 / 16.15 Uhr	20 Min.	
2 Optik vom Fischmärt Liliana von Allmen	4+	ab 14.00 Uhr fort- laufend	20 Min.	
Restaurant Gotthärdli am See, OG Brigit Vischer	4+	13.45/14.15/14.45/ 15.15/15.45 Uhr	20 Min.	
MS Zug, Landsgemeindeplatz Pia Kempf	4+	14.00/14.40/15.20/ 16.00/16.40 Uhr	20 Min.	(
Abenteuermärlistube Gerbiplatz (Lebkuchen verzieren) Pfadi Kanton Zug	1+	ab 13.30 Uhr fort- laufend	15 Min.	(
6 WWZ-Märlistube im Restaurant Schiff, EG WWZ Energie AG	3+	13.45/14.30/15.15/ 16.00 Uhr	15 Min.	(
Gestaltungsmärchen im Foyer des Rathauses Barbara Windholz & Sonja Fäh, K'werk Zug	4+	14.00/15.00/ 16.00 Uhr	45 Min.	(
Bin fast wahres Märchen im Gasthaus Rathauskeller Zunft der Schreiner, Drechsler und Küfer der Stadt Zug	6+	14.00/14.40/ 15.30 Uhr	20 Min.	(
9 Altstadthalle Mary Palkoska	4+	14.00/15.00/ 16.00 Uhr	25 Min.	(
Märli für Erwachsene in der Musik-Stube «zur Meise» Gisela Eng & Sibylle Amrein	18+	14.15 / 15.15 Uhr	40 Min.	(
Musik-Märli im Il Violino Susan Wigholm & Katharina Schwarze (Cello)	3+	14.15/15.00/15.45/ 16.30 Uhr	20 Min.	(
Musik-Märli in der Liebfrauenkapelle Astrid Hüppi	8+	14.15/15.15/16.15/ 17.15 Uhr	30 Min.	(
Ludothek Sarah Bally & Ingrid Hirni	5+	14.15/15.00/ 15.45 Uhr	20 Min.	(
JAZ Jugendanimation Zug Nicole Kälin	4+	14.15/15.15/ 16.15 Uhr	20 Min.	
Märlitheater im Theater im Burgbachkeller Kinder- und Jugendtheater Zug	5+	13.45/15.00/ 16.15 Uhr	30 Min.	
Figurentheater im Schulhaus Burgbach, Dachsaal Katharina Thierer, Figuren Theater Libelle	3+	14.00 / 15.00 / 16.00 Uhr	40 Min.	

	Märlistube	Alter	Spielzeiten	Dauer
	Märlitheater im Burgbachsaal Fairytale-Academy	7+	14.00 / 15.15 / 16.30 Uhr	45 Min.
	Kapelle Maria Hilf Nadin Imfeld Stenger, Pastoralraum Zug Walchwil	5+	13.30 / 14.30 / 15.30 Uhr	20 Min.
•	Musikalisches Märchen im Museum Burg Zug, 1. OG Isabelle Hauser, maerlipodcast.ch	5+	14.15/15.00/15.45/ 16.30 Uhr	20 Min.
•	Museum Burg Zug, 4. OG Claudia Däpp, Erzähl-Künstlerin bei maerchenreich.ch	5+	14.00/14.45/ 15.30 Uhr	15 Min.
•	Kunsthaus Zug Caroline Capiaghi	10+	14.00/15.00/ 16.00 Uhr	30 Min.
	Musik-Märli im Pfarreizentrum St. Michael Isabelle Gschwend	4+	14.15 / 15.15 / 16.15 Uhr	30 Min.
	Musikalisches Märchen in der Kirche St. Michael, Empore Evamaria Felder & Philipp Gietl, Pastoralraum Zug Walchwil		14.00/15.30 Uhr	45 Min.
	Kasperlitheater im Pulverturm Tamara Wolfensberger, TAKI-Tamara's Kinderspass	4+	14.00/14.45/15.30/ 16.15 Uhr	30 Min.
•	25 Afrika Museum Thery Schmid	4+	13.45/14.15/15.00/ 15.45/16.15 Uhr	15 Min.
	Musik-Märli in der Bibliothek Zug Stadtmusik Zug	1+	14.00/14.45/ 15.30 Uhr	30 Min.
	Haus des Lernens, St. Oswaldsgasse 24 Sonja Riedi & Gabriela Bonetti	5+	14.30 / 15.30 / 16.30 Uhr	25 Min.
	Familienkonzert im Theater Casino Zug, Theatersaal Zuger Sinfonietta	5+	14.30 / 16.00 Uhr	45 Min.
	Musik-Märli im Theater Casino Zug, Festsaal Bruno Hächler	4+	13.30 / 15.30 Uhr	40 Min.



7. Dezember 2025 13.30 – 18.00 Uhr

Eintritt frei – Kollekte bei den Märchenstuben. Märlisunntig-Button für CHF 5.00 bei Märlin und am Infostand erhältlich. Türöffnung ca. 15 Minuten vor Vorstellungsbeginn. Beschränkte Platzzahl bei den einzelnen Märlistuben. Kinderwagen müssen draussen bleiben. Programmänderungen vorbehalten.



Patronatsträger

GESELLSCHAFT ZUG

Märlisunntig-Partner













Gönner

Aescnoach Chocolatier Ad., Root • Alice und Walter Bossard Stirtung • Maristuben-Partner: Arrika Museum • Bibliotnek Zug • Burgerge-Bahnhof Apotheke Zug • Boutique VAREL, Zug • Bürgergemeinde meinde Zug • Gasthaus Rathauskeller • Haus des Lernens • Il Violino • Zug • City-Hotel Ochsen Zug • Creafactory AG, Zug • Evangelisch- JAZ- Jugendanimation Zug • Kapelle Maria Hilf • Katholische Kirchreformierte Kirche Zug • Foto-Optik Grau AG, Zug • Gemeinden: Baar, gemeinde • Kirche St. Michael • Kunsthaus Zug • Liebfrauenkapelle • Cham, Menzingen, Risch-Rotkreuz, Steinhausen, Unterägeri, Walch- Ludothek Zug • Museum Burg Zug • Musik-Stube «zur Meise» • Optik wil • Helvetia Versicherungen, Zug • Hofstetter Lederwaren, Zug • vom Fischmärt • Pulverturm • Restaurant Gotthärdli am See • Res-Max Iten & Bruni Loos • Kalt Medien AG, Zug • Katholische Kirchge-taurant Schiff • Schifffahrtsgesellschaft Zug • Stadt Zug • Theater meinde, Zug • Kino Hürlimann AG, Zug • Korporation Zug • Pfadi Kan-Casino Zug • Theater im Burgbachkeller • Zuger Kantonalbank. ton Zug • Risi Immobilien AG, Baar • Schuhhaus Gretener AG, Zug • Schminkpartner: BodyPaintingSwiss, Ramona Vörös, Au ZH • Spon-Urs & Barbara Schwerzmann, Zug • Stiftung ESAF 2019 Zug • Theiler soring Fotostübli: Foto-Optik Grau AG, Zug • Sponsoring Schluss-PR & Events, Zug • Theater Casino Zug • TopCC AG, Sihlbrugg.

Aeschbach Chocolatier AG, Root • Alice und Walter Bossard Stiftung • Märlistuben-Partner: Afrika Museum • Bibliothek Zug • Bürgerge feuerwerk: Bugano AG, Neudorf.

> Ein grosses Dankeschön an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer am Zuger Märlisunntig und an die treuen Vereinsmitglieder!

Sponsoren & Donatoren



